Mei 10, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Patrick van der Biezen, e di tres Fiscal Arubiano den OM



Pagina 2



Pagina 3

Investigacion di un empleado di Imigracion por clarifica hopi cos

Hopi puito lo sali for di bao di macuto

Ningun persona di Aruba afecta cu sarampi

PRACTICAMENTE dos siman despues cu alarma a wordo bati pa caso di sarampi aborto di Freewinds, no tin ningun caso cu a wordo registra aki na Aruba.
Manera ta conoci, sarampi ta un malesa sumamente contagioso, pa cual unabes cu alarma a wordo bati cu abordo di Freewinds a keda detecta caso di Sarampi, aki na Aruba medida a wordo tuma y alarma a wordo bati. Y a pidi tur hende cu tin sarampi pa informa Departamento di Malesanan Contagioso esaki.
Un miembro di tripulacion femenino, kende a test positivo pa sarampia, a wordo isola, ora cu e barco tabata St. Lucia, prome cu el a Sali rumbo pa Corsou. E barco Freewinds ta di e creencia Cientologia, cu tin Aruba como su "homeport" y ta biaha rond den Caribe.
Ora cu e barco a yega Corsou, e 216 miembronan di tripulacion y 102 pasaheronan a keda isola y a haya prohibicion pa baha for di e barco. Personal di Salud a subi abordo di e barco pa haci nan chekeo y 31 miembro di tripulacion y 10 pasahero por a demostra cu nan ta vacuna, y a haci test di sanger cu e otro 277 persona, cu a wordo manda Hulanda pa estudio. Nan mester a keda abordo te ora cu e resultado di Hulanda yega.
Solamente un persona a test positivo, kende recientemente a biaha pa Europa. A haci un yamada local pa motibo cu abordo di e barco aki recientemente tabatin un concierto, unda localnan a bishita.

Te ainda Freewinds ta na Corsou.







Mr. Patrick van der Biezen huramenta como Fiscal nobo di Ministerio Publico

AYERA diahuebs 9 di mei Gobernador, Alfonso Boekhoudt a huramenta sr. mr. Patrick van der Biezen como Officier van Justitie (Fiscal) na Ministerio Publico Aruba.
E huramentacion a tuma lugar na Cas Ceremonial di Gobernador den compania di e.o. Minister di Husticia, Seguridad y Integración, mr.Andin Bikker, Abogado-Generaal di Ministerio Publico y di famia di sr. mr. Patrick van der Biezen.

Cu esaki, e proceso di Arubianisacion di Ministerio Publico ta sigui su curso. Ta for di algún tempo caba, Patrick van der Biezen a keda menciona di bira e próximo Fiscal, pero e huramentacion a tuma su tempo. Prome cu esaki, van der Biezen a traha como abogado na bufete di abogado mr.Chris Lejuez.
Cu tur respet pa su mama, nos no por keda sin menciona cu Patrick van der Biezen a haci su famia hopi orguyoso, sigur cu tata Leo, kende tabata un agente policial.
Cu e inclusion di mr. Van der Biezen, aworaki Ministerio Publico ta conta 3 fiscal Aubiano: mr. Pronk; Mr. Schwengle y awor mr. Van der Biezen. E Abogado General mr. Deutekom tambe ta di Aruba, aunke e no ta Arubiano. Tur hurista di OM, cu excepcion di un, ta Arubiano y tur e hefenan di seccion ta Arubiano, menos e Hoofdofficier.
Palabra di felicitacion ta bay pa e Fiscal nobo y ta desea mr. Van der Biezen, tur clase di éxito.
(Foto: Kabinet Gouverneur Aruba/Kenny Theysen)

Investigacion di un empleado di Imigracion por clarifica hopi cos

Hopi puito lo sali for di bao di macuto





FOR di algun luna caba Landsrecherche y RST ta investigando un empleado publico den servicio di Imigracion na Aeropuerto. Ta trata aki di John H., kende ta ser sospechasa di su relacion cu stranheronan (Venezolano) cu ta yega Aruba.
Tin un dicho cu ta bisa: "Dime con quien andes, te dire quien eres". Bisando esaki, e investigacion cu tin andando contra di John H. por clarifica su relacion cu e famoso Toro, relaciona cu trafico di oro di Venezuela.

Tambe ta ser bisa cu John H. ta ricibi placa ora cierto pasahero yega Aruba y pasa Imigracion, pa cual e ta ser acusa di traficacion di hende y mensen smokkel.
Tabata diahuebs (ayera) despues di un investigacion largo a bay n'e apartamento di John.H. na Turibana, no pa detene, pero Landsrecherche y RST a bay over na a confisca su celular y tambe a confisca basta cos cu tabatin den cas, manera documentonan, Laptop, ta e.o. ta parti di loke a keda confisca. Tambe a bay cu e badge di trabou.

John H. sentiendo e cayente a dicidi di meld ziek diarazon cu ta su dia di trabou. Na su trabou na Imigracion na Aeropuerto, tambe RST y Landsrecherche a bay den su locker. Bao di e propio coleganan ta menciona cu un clabo lo saca un otro clabo, ya cu John H. ta ser sospecha di ta meti den contrabanda di oro, hunto cu un tal Toro, kende ta masha conoci na Aruba.

Tin sospecho cu mas trahador di Imigracion ta envolvi den e modus operandi, dor di tuma placa y asina laga pasaheronan di Venezuela pasa.

Si t'asina por spera cu mas empleado publico di Imigracion lo por bay haya bishita di autoridadnan hudicial pronto. Pa awor no a mira necesidad pa detene John H. Maske no ta bon pa generalisa, pero autoridadnan hudicial mes ta concluyendo cu tin hopi ambtenaar di Imigracion cu ta corupto.(mensensmokkel).

Hasta ta ser haci mencion cu tin uno, tin un cuenta di mas di un miyon florin riba su cuenta. Asina mes a traha un procesverbal cu mas di 20 acusacion contra di John H. y a mande pa OM. Mensensmokkel ta ordo di dia, cu manera bisa na The Mill Hotel unda tur e animeermeisjes ta hang-around.
Poco dia pasa e trahadornan na The Mill Hotel hasta a denuncia maltrato, pero STA ni ningun autoridad no ta sali na nan defensa.

Y loke a ser bisa na AWEMainta, Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta debidamente na altura di tur esaki, e.o. di e baranan di oro unda cu top di Gobierno ta envolvi. Si detene John H., sigur e lo basha abao, y e ora ey tur puito lo por sali for di bao di macuto. Ta di spera cu pronto e Oficina di Integridad keda institui, pa por caba cu e corupcionnan cu tin.



Minister Andin Bikker ayera tardi den Parlamento

A mustra cu lo bin cu un maneho hopi estricto, pasobra e bida no mester ta facil aki p'esnan cu pidi asilo

Minister di Husticia mr. Andin Bikker diahuebs atardi tabata den Parlamento unda el a duna splicacion riba e tema di asilo politico. Di parti Minister el a bisa di ta hopi gradici di ta den Parlamento p'asina duna un splicacion na pueblo, full comunidad pa sigui e tema aki cu a bin ta desaroya su mes mas y mas. E desaroyo di asilo politico ta factornan di exterior cu no solamente ta afecta Aruba, pero tambe Corsou, Colombia, Brazil y tur pais den region cu ta cerca di Venezuela.

Segun Minister Bikker, e pais aki ta pasando den momentonan hopi dificil y aspecto humanitario y social ta hopi grandi y esey ta haci cu Aruba ta sinti su efectonan tambe. For di aña 2018, na luna di mei a bin ta experencia cu tin apelacion acelera den cantidad grandi pa cu e aplicacion di asilo.
Desde aña 1986 ora cu Aruba a haya su status aparte tin un tratado unda Aruba a acede na dje y ningun persona ningun Gobierno di cualkier signatura no a biba pensa cu Aruba ta bay haya su mes den un situacion cu pais Venezuela.
Un situacion social y humanitario hopi fastioso cu personanan ta bin Aruba y haci apelacion riba e tratado aki.

E tempo aya of mihor bisa un poco di tempo pasa, tabatin un averahe masha poco mes di aplicacion pa asilo. Cu e situacion cu tin awor, practicamente tur departamento cu mester trata cu asilo y profesional cu experticio ta hopi limita. Desde cu Aruba a haya su mes confronta cu e situacion aki sin precedente, conhuntamente cu Parlamento entrante 1 di december 2018 a introduci un base specifico pa loke ta trata e aplicacion y decretonan cu mester bin basa riba articulo 20 inciso 2 di LTU, y tambe den articulo 35 di LTU nieuw unda a introduci un articulo pa un advies commissie cu a keda instala.

Mesora a cuminsa cu e proceso pa cambia articulo 19 di Toelatingsbesluit cu tambe ta un articulo scirbi na 2008 Toelantingbesluit 2009. E tempo ey tampoco no por a biba pensa cu ta bay tin aplicacion na gran cantidad pa asilo.

Segun Minister Bikker, ta cambiando aworaki e modelo di articulo 30 en anderen di "Vreemdelingenwet" y tambe den cuadro di procedura richtlijn di Union Europeo. Los di esey a traha tambe riba un voorontwerp di ley pa introduci e APIS cu t'e Advance Passenger Information System y tambe e PNR cu ta Passanger Name Registration y a percura cu tin un base legal cu no tabatin te aworaki pa loke ta trata e ESTA. E ESTA ta basicamente comparabel cu e sistema manera Merca y Canada tambe ta uza un sistema similar. Minister Bikker tambe a trece dilanti cu a haci dos peticion na Hulanda pa asistencia pa bin cu un unidad pa asilo unda 10 persona a haya un curso acelera cu asistencia di personanan di IND.

E personanan di e unidad pa asilo a haya e experticio pa haci ful e procedura pa tuma decision ora un persona haci apelacion riba e tratado. Ta scucha y evalua e personanan pa yega na un decision p'asina mira si e persona ta bin na remarca of no.

Segun Minister Bikker den gran cantidad di e casonan e personanan no ta bin na remarca p'e tratado, pasobra e tratado no ta scirbi pa asistencia economico, pero ta scirbi pa persecucion politico unda integridad personal ta na peliger.

E mandatario a sigui splica cu e tratado ta hopi limita y no ta diferencia di e situacion na Hulanda y paisnan na Union Europeo. Minister Bikker a mustra cu lo bin cu un maneho hopi estricto, pasobra e bida no mester ta facil aki na Aruba p'esnan cu pidi asilo.

Ta bay bin cu e Schiphol Model unda un persona ta keda deteni den edificio di Warda nos Costa te ora su peticion pa asilo ser trata.

KPA ta organisa un "KIJKDAG" na warda di Noord y Santa Cruz



CU permiso di Mando policial lo organisa dia 13 mei 2019 entre 8'or di mainta cu 3' or di atardi un dia pa doñonan bin wak nan vehiculo di motor y tambe lo tin e oportunidad unico di paga e suma di Afl 175 ,- pa por bay cu e auto cu tin sea na warda di Noord of na warda di Santa Cruz. Sea pa motibo di un infraccion den trafico of algo otro cu e vehiculo di motor ta na un di e wardanan aki menciona.

Vehiculonan cu di un of otro manera nos no por haya e doñonan despues di e fecha aki menciona lo aplica artikel 31 lid 2 di "Het Landsverordening wegverkeer", cu ta encera vehiculonan aki cu tin mas di 3 luna (90 dia) para na un di e wardanan , Cuerpo Policial por deshaci di nan.

Tene bon cuenta cu e dia menciona por tin oportunidad pa paga pa bay cu e vehiculo di motor of tambe firma un formulario pa por destancia di dje.

Corda cu e dia aki ta pa doñonan di e vehiculo di motor cu ta para na un di e wardanan menciona !

Tene na cuenta cu NO lo tin nuin vehiculo di motor na benta.

Situacion na Aruba ta haci cu bida carisimo

Por spera tendencia di "brain drain" y hopi mas

CU Aruba tin problema tur hende sa y e no ta data di awo, ni di durante e ultimo 8 añanan. El a cuminsa hopi prome cu esey.
Tur hende ta di acuerdo cu e situacion mester wordo drecha, pero e forma con e ta wordo drecha ta riba loke mayoria di e poblacion di problema. Un situacion unda cu prijsnan ta subi tur luna. Haci compra pa cas a para bira un problema serio, unda cu mester trata di rek e 100 florin. Si antes ora un ama di cas sali di un supermercado cu un saco di plastic, e contenido tabatin un balor di 25 pa 30 florin y awor practicamente e ta yega 100 florin.
Ta parce cu e organisacion di Consumidor ta haci casi nada al respecto di prijsnan.



Un di e gastonan mas grandi di e consumidor ta huur di apartamento y cas. Antes esnan cu no por "afford" un cas, mayoria biaha ta huur un apartamento cu ta un tiki mas chikito y e huur ta mas pagabel. Awendia sinembargo huur di apartamento ta den e mesun "range" cu esnan di cas. Masha poco apartamento ta haya bou di 1000 florin. Y aki ta papia di un apartamento di un camber, sala chikito y baño. Y e no ta inclui ni awa ni coriente, solamente internet, ya cu esey ta wordo haya via di WiFi. Banda di esaki esun cu huur apartamento mester bay paga awa, coriente, paga Serlimar. Un pareha cu yiu, cada uno ganando salario minimo hamas ta logra sali di nan cuenta, pasobra un salario minimo ta bay na e gastonan ey so. Y e otro salario minimo no ta yega pa cubri gastonan manera di alimento, celular, transporte, comunicacion y asuntonan personal.
Kico e situacion ariba menciona ta trece cun'e? Hobennan profesional no ta wanta e situacion aki, pasobra pa nan tambe cu e salario ta un poco mas halto, lo no soporta pa despues di hopi sacrificio pa studia, mester sigui haci mas sacrificio awo cu nan a bolbe nan pais pa traha. Pa hopi amor cu nan por tin pa e isla, a lo largo lo bandona esaki pa un destino unda nan por hiba un bida mas comodo.
Pero e situacion pa esnan di clase medio ta pio. No tin ningun otro alternativa y ta mira cu e gastonan lo sigui subi, pasobra e casi 300 supermercadonan cu tin registra na Camara di Comercio no ta funciona manera un mercado liber mester funciona, unda tin competencia di prijs. Mas bien nan a cera cabes pa pone e mesun prijs. Ta imposibel cu un producto di uzo, no di come, tin e mesun prijs siendo cu e material di produccion uza ta diferencia . Por ehempel un "spray bottle" di caret tin e mesun prijs cu uno di plastic of di glas. No tin competencia di prijs na Aruba, p'esey tur cos ta asina caro.
E middenklas tampoco ta soportando e situacion aki y pronto lo por mira cu hopi hende lo bandona Aruba rumbo pa Hulanda, unda e salario ta bon y e costo di bida no ta halto. Na Aruba no tin perspectiva pasobra mayoria di negoshi ta tuma hende den servicio pa salario minimo. E uniconan cu tin un bon salario sigura for di cuminsamento ta docentenan y Polis. E restonan ta den un lucha continuo, apesar di experencia cu por a acumula den transcurso di añanan. E decision pa hopi ta dificil, pero aumento di gasto lo por acelera e decision di parehanan hoben pa bay en busca di miho horizonte.

Avion di Aruba Airlines cu aterizahe di emergencia na Corsou





AYERA merdia, un avion di Aruba Airlines a hay'e ta haci un aterizahe di emergencia na Corsou, ora cu el a confronta problema cu un motor. Despues di basha tur combustible afo, e avion a haci e aterizahe sano y salvo.

Tabata ayera diahuebs atardi pasa di 3 or atardi e capitan di Aruba Airlines di buelo AG50 cu a bin for di Bonaire pa baha na Curacao pa sigui pa Aruba a confronta problema cu un motor.

Tabata net e avion a lanta buelo caba pa destino Aruba un alarma di motor a activa den e cockpit. E piloto a raporta esaaki di biaha na tore di control na Corsou y despues di dal algun buelta pa basha tur comestible afo, e avion a baha sano y salvo.

Tur autoridad na Aeropuerto, Bombero y Ambulance a keda mobilisa p'e sitio pa controla tur persona.

E t'e avion mas chiquito di Aruba Airlines cu ta ser usa pa distancia cortico, e.o. pa buelonan interinsular. Mecaniconan di Aruba Airlines lo studia kico a pasa pa pone avion bek den servicio.

Despues di tabata di vakantie na Aruba

E New Jersey State Senator, Bob Smith kier elimina saco di papel y plastic manera Aruba a haci



E mester ta hopi bunita pa tuma vakantie na Aruba, pa entre otro mira con pueblo ta biba. E ta un bon ehempel p'e Mericanonan pa por biba mesun manera. Asina e Senador di New Jersey, Bob Smith a duna di conoce despues di tabata na Aruba pa algun dia di vakantie.

Loke e impresiona Bob Smith ta, cu no por haya saco di papel y menos ainda di plastic den supermercadonan na Aruba. Y esaki ta net loke cu e Senador lo kier haci tambe pa su estado.
"No saco di plastic y menos ainda di papel" Smith a bisa di acuerdo cu NJ.com. "No single-use plastic, no paper."

Bob Smith, kende a biaha cu su esposa a keda inspira cu e forma cu e ley aki a pasa na Aruba y e kier implementa esaki tambe na New Jersey.

Aruba a elimina uso di saco di plastic for di 2008, y for di e tempo ey Aruba a custumbra na dje.
Mericanonan mester cuminsa sigui e ehempel di Aruba y crea conscientisacion pa haci uso di saconan di plastic reusable.
Saconan reusable ta great, pero pueblo Mericano no ta custumbra na nan. USA Today a reporta cu na 2011 un estudio haci pa University of Arizona y Loma Linda University a haya unicamente 3% comprador cu saconan multi-use, cu ta ser laba regularmente.
E mesun estudionan haci a haya bacteria den 99% di e saconan aki.

Loke por ser interpreta cu e saconan cu ta ser duna na Merca, no ta tur ta limpi. Si bo no kier hiba bacteria cas for di e groceries, y posibel contaminacion di bo cuminda sostene e cambio cu Senador Bob Smith kier logra.

Prome Minister ta biaha pa Merca pa papia riba refineria

DURANTE un conferencia di prensa di Prome Minister Evelyn Wever Croes, el a anuncia un proximo biahe pa Merca pa papia riba e tema di CITGO.

Manera ta conoci, recientemente Corsou a haya e noticia c unan ta cay bou di cierto dispensacion di sancionnan impone door di Merca riba PDVSA, p'asina cu nan por sigui cu e proceso di refinería Isla.

Embahada di Reino na Washington ta organizando un "joint mision" cu ta encera algun reunión na Washington durante cual lo participa e Embahador di Reino Hulandes, Prome Minister di Corsou y Prome Minister di Aruba. E encuentronan aki lo tuma luga dialuna y diamars awo. Riba e agenda, segun e mandatario, tin diferente reunion relaciona cu e refineria y e impacto di e crisis di Venezuela pa cu Aruba. Lo reunion cu funcionarionan di Departamento di Estado y otro departamentonan cu ta atende cu e temanan di sancion imponi riba Venezuela y empresanan di Gobierno Venezolano.

E mandatario a bisa cu lo bay mustra un biaha mas e importancia di e refinerianan pa e islanan aki y e ta kere cu esaki lo ta un ultimo intento cu ta wordo haci pa scapa e refineria, ya cu e bista actual ta mustra uno hopi dificil.

Na Capitol Hill lo tin encuentro cu Congresistanan y e tema tambe ta e refineria y e sancionnan imponi door di Merca, e crisis migratorio riba e islanan. Nan kier pa realisa cu cada decision cu tuma na Merca tin impacto riba e islanna aki banda.

Lo topa cu IMF y World Bank, for di cual kier trata di saca mas foo pa yuda riba e tema migratorio y ta buscando inversionista pa e maneho economico.

E Mandatario mes no ta mustra speransa di lo por yega na un solucion. Segun AWEMainta por a compronde, e motibo cu e noticia positivo a yega pa Corsou tabata cu e isla ta cooperando cu Merca pa trata di trece un cambio den e Gobierno na Venezuela.

Aruba no ta mucho envolvi den esaki y pues probablemente no tin motibo pa yuda Aruba.

Minister Otmar Oduber:

San Nicolas lo t'e proyecto ehemplar den ROPV

Pa yuda conserva su caracter unico

Minister di Desaroyo Teritoiral, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a informa tocante di e proceso di introduccion di Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) y Ruimtelijk Ontwikkelingsplan met voorschriften (ROPv) cu ta andando.

Dialuna 6 di mei reunionnan tocante ROP a continua. Pa loke t'e ROP nobo tin 137 zienswijze cu a drenta na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) cu n'e momentonan aki ta wordo inventarisa pa percura pa atende cu esakinann den ROP nobo cu ta wordo implementa na final di juni benidero.

Manera ta conoci, ley ta permiti pa Gobierno por a extende e ROP bieu un biaha, pa cual Gobierno a extende esaki cu dos luna pa duna oportunidad/ tempo p'e raad nobo, Raad voor de Ruimtelijk Ontwikkeling (RRO) por revisa esaki.

Miembronan di RRO ta refleha e balansa di desaroyo economico infrastructural y cuido di nos medio ambiente, pues a envolve esnan cu directamente ta mantene nan mes cu cuido di nos medio ambiente.

Pa 14 di juni benidero conforme ley, e RRO mester entrega nan conseho na Gobierno. Hunto cu e trabounan haci n'e momentonan aki di inventarisacion di zienswijze na DIP, lo percura cu pa final di juni e ley nobo wordo introduci cu tur e adaptacionnan.

Importante ta, cu esaki ta un ROP cu a wordo carga na un forma hopi habri y transparente, transmiti y comunica cu comunidad, Minister Oduber a enfatisa.

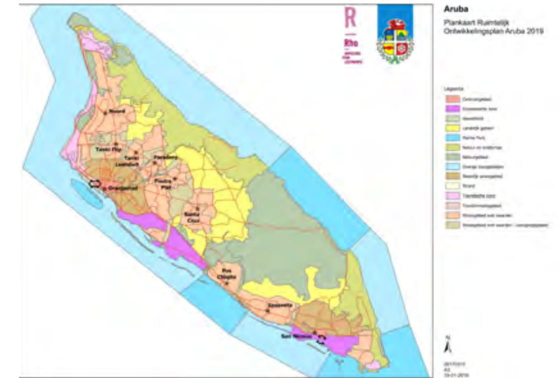
E aspecto cu e RRO tin e oportunidad aworaki pa duna nan conseho, no a tuma lugar na 2009 mesun elabora manera e ta tumando lugar n'e momentonan aki.

Na 2009 tabatin menos cu 30 zienswijze, aworaki tin mas cu 130, esaki ta pasobra a traha duro riba e aspecto di conscientisacion pa comunidad ta informa di nan derecho di inzage y pa por entrega zienswijze.

Despues cu ricibi e conseho di e RRO 14 di juni, lo añadi e conseho aki n'e trabounan cu ta wordo haci pa inventarisacion di e zienswijze nan y pa fin di juni ta spera cu por anuncia e ROP nobo na comunidad di Aruba.

Minister Oduber a splica cu paralel cu ta importante pa menciona cu ta bezig cu e 'voorschriften' pues e ROPv cu ta haci e implementacion di e Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO) uno completo. Unda cu no solamente tin e responsabilidadnan p'e funcionario publico determina aden, sino cu e derecho y obligacion di e comunidad tambe ta wordo ancra atrabes di e maneho cu ta wordo treci dilanti y e ley cu mester bay Parlamento, pa loke ta trata e voorschriften di ROP.





Ta spera cu na september e ley lo por ta na Parlamento pa por cuminsa su debate publico cu lo mester termina e ora ey den e ley oficial cu lo wordo publica. Den esaki importante ta cu a duna instruccion n'e team trahando riba e ROPv hunto esnan di RHO Advies Bureau di Hulanda, cu kier haci di San Nicolas un proyecto piloto caminda cu ta bay uza San Nicolas y e desaroyo cu kier crea den e area.

Pa discribi esaki den hopi mas detaye pa proteha mas cu ta posibel e aspecto cu a identifica e desaroyo di San Nicolas cu ne cual t'esun di cultura y herencia. Pues locual kier evita ta cu e desaroyo cu ta bay tin na Sero Colorado, lo crea e mesun consecuencianan cu tin n'e momentonan aki na Palm Beach.

Caminda cu na cierto momento a acomoda centro comercial y yen actividad den porta di hotel cual tabatin consecuencia negativo pa centro di ciudad.

Contrario n'esaki, ROPv lo mester preserva y cuida e centro di ciudad na San Nicolas p'esaki keda e centro economico cu tin cu sostene e desaroyo di alohamento cu por wordo crea den e area di Sero Colorado. Minister Otmar a termina cu e splicacion aki, ilustrando locual cu por logra atrabes di ROPv.

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS


SAVE ƒ2.00

Pineapple

SPECIAL OFFER

ƒ3.99

Each


8LB

SAVE ƒ2.00

Potato Russet

SPECIAL OFFER

ƒ4.99

Per Bag


12oz

SAVE ƒ4.00

Blueberries

SPECIAL OFFER

ƒ6.99

Per Pack



SAVE ƒ5.20

Ultra Soft Bathroom Tissue 12ct

SPECIAL OFFER

ƒ11.99

Each



SAVE ƒ1.00

ƒ5.99 Each

Gwoon Friet 2500Gr


SAVE ƒ3.01

Chicken Rollade

ƒ7.99 Per Kg


SAVE ƒ3.00

Beef Flank Steak

ƒ11.79 Per Kg


SAVE ƒ1.00

Hamlappen

ƒ6.99 Per Kg

SPECIAL OFFER


SAVE ƒ3.00

SPECIAL OFFER

ƒ12.99 Per Kg

Leverkaas Zwan



SAVE ƒ8.66

ƒ54.99 Each

Malibu Rum Coconut 750ml



SAVE ƒ1.00

ƒ6.89 Each

Homemaker Orange Juice 59oz



SAVE ƒ0.16

ƒ0.79 Each

Nissin Cup Noodles Assorted Flavors



SAVE ƒ1.00

ƒ4.89 Each

Wet Ones Antibacterial Hand Wipes 40Wipess



SAVE ƒ0.60

ƒ1.99 Each

Pepsodent Orignal Flavor



SAVE ƒ1.50

ƒ8.99 Each

SPECIAL OFFER

A1 Steaksauce 10oz


SAVE ƒ0.30

ƒ1.45 Each

SPECIAL OFFER

EQ Hydrogen Peroxide 3% 16oz


SAVE ƒ25.00

ƒ62.99 Each

SPECIAL OFFER

Universal Socket SEA/Metric 20pcs Set


ƒ34.99 Each

SPECIAL OFFER

Bypass Lopper Shears Steel 28in


SAVE ƒ23.90

ƒ95.60 Each

SPECIAL OFFER

Square Belgian Waffle Maker 4pcs


SAVE ƒ383.20

ƒ1532.75 Each

SPECIAL OFFER

Hoekbank links Sintra Soft Taupe(Leen Bakker)

*Offer is valid from 10 May - 16 May 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Homber cu a horta a keda graba riba camara di siguridad

DIARANSON presencia di Polis a wordo pidi na Jucuri, unda cu un persona a yega cas pa descubri cu personanan desconoci, esta ladron, a drenta su cas hortando varios cos.

E Patruya cu a bay na e sitio a papia cu e seora di inicial Q., kende a declara cu e persona a drenta e cas via di e porta di cushina cu a wordo forsa, aparentemente cu un cuchiu.

A base di con nan a laga e cas y con a bin hay'e den oranan di merdia, nan ta bisa cu e ladron a drenta den camber di e seora y a bay cu algun cos. Tambe e homber a drenta camber di su yiu homber for di unda tambe el a horta algun cos. Tur el a hinca den un rugtas di e yiu homber pa por bay cu nan for di e sitio. Na e cas tin un sistema di siguridad di camera y tur cos a keda graba riba esaki. E robo a tuma luga entre 09.40 y 09.55. Polis tecnico a wordo poni na altur a y a presenta na e sitio pa haci nan investigacion.

Tiro a wordo scucha na Wayaca

NO ta prome biaha cu Polis ta tende e informacion aki. Diaranson den oranan di anochi Polis ta haya e informacion cu tiro a wordo scucha den bisindario di Wayaca.

E patruya mas cerca ta wordo manda den e area ey hopi rapido, pasobra e persona cu a yama a bisa cu el a scucha tres tiro tras di otro. E Polisnan ta combersa cu e homber di inicial R., kende ta bisa cu el a scucha mas cu un tiro. No ta prome biaha y el a bisa tambe cu el a yega di tende e mesun sonido den oranan di dia tambe.

E Polisnan a tira rondje den e bario pero no a mira ningun movecion strao. A pone Central na altura di e informacion cu nan a ricibi.

Robo a keda na intento

DIARANSON den oranan tempran di mainta Polis ta wordo manda na un cas na Washington unda cu un habitante tabatin algo di conta Polis, relaciona cu un intento di kiebro.

Wachtcommandant a manda e patruya pa 8.15 na e adres ariba menciona y na yegada nan ta papia cu e seora di inicial M., kende ta e persona cu a yama pa e asistencia.

El a declara na e Polisnan cu personanan desconoci a subi su tereno y a destrui un area unda tabatin manera un separación traha di palo. Probablemente e hecho aki a tuma luga den oranan di anochi. E muhe a declara cu nada a wordo horta y tabata solamente kier a pone Polis na altura di e sucedido. Pues no kier a entrega keho. E parti di palo cu ta separa e area entre e cas y e apartamento a wordo destrui. Wachtcommandant a wordo poni na altura di e sucedido aki.

Comerciante y consumidornan ta sufriendo den silencio pa motibo di cambionan abrupto den e sistema fiscal



DI acuerdo cu sra. Jennifer Arends-Reyes (AVP) ta diferente grupo di comerciante sea ta organisa of no ta purba di haña oido di Gobierno pa locual nan ta sufriendo cu diferente cambio abrupto cu ta ser anuncia. Hopi biaha comerciantenan no por absorba gasto of cambionan abrupto den e sistema fiscal di nos isla dus ta pasa e cuenta p'e consumidor.
Den un periodo relativamente cortico Aruba como isla chikito a conoce demasiado cambio pa locual ta regarda impuesto.
Un ahuste di bbo cu a bira 6% cu esey so en si tabata un sla duro pa comerciantenan ahusta y hopi biaha a reduci nan inventario y gastonan pa acomoda e total di 6%. Mirando cu tur nan gastonan ta subi huntu cu e 6%. Despues a dicidi cu tur comerciante no mag cobra impuesto riba recibo nan mester hink'e den e prijs cual a duna un plazo di 6 luna cu lo ta cabando na juli benidero sino tin boetnan cu por yega 10 mil florin.
Locual t'e realidad pa consumidornan ta cu hopi biaha parti di e inventario den supermercado of tiendanan a subi prijs, hopi mas cu 6% porcierto pa e.o. cubri gasto y na caha ainda ta cobra e 6% aserca cu ta haci cu e costo di bida ta birando impagabel.

E realidad tristo ta cu famianan na Aruba ta sufriendo e consecuencia di e cambionan aki, mayornan mester traha mas hopi y mas duro cu tur e consecuencianan pa nan bida familiar y salud. E decision pa hinca tur impuesto den prijs sino lo duna boet ta exigi pa cambia tur prijs di bo inventario cu no ta un tarea facil pa ehecuta, mester plania y ta exigi material y tempo pa cambia tur prijs riba e stickernan y den sistema.
Asina tur e esfuerso di e sector comercial pa ahusta, reduci den gastonan pa por sobrevivi riba un mercado competitivo y ehecuta e deseo di Gobierno pa kita impuesto di riba recibo no a sirbi su meta di transparencia, tabata simplemente un mal idea pa na final no a beneficia ni consumidor ni comerciante.
Tin grupo di comerciante sumamente preocupa pa motibo cu nan ta considerando pa sigui down-size personal y sera nan portanan y sigui nan negoshinan na otro islanan Caribense cu no tin tanto cambio den sistema fiscal abrupto asina, segun Jennifer Arends Reyes.
E comentarionan ta tambe cu netamentamente pa evita cosnan asina e finanza y maneho economico di un pais mester ta dos cartera separa pa un por yuda e otro y mantene den balansa.

N'e momentonan aki nos tin un desbalansa grandi y presion enorme pa hisa entrada pa caha di Gobierno sin cu Gobierno mes ta reduci gasto significativamente, tin mas debe ta bin aserca y parce cu no tin stop di personal.

Mas tristo ta cu fondonan publico cu ta genera dor di cobra pueblo no ta yega n'e crisis cu t'e hustificacion cu ta uza pa hiba un maneho rigido asina. Pa dia ta tende mas y mas caso lamentabel na Aruba, personan den pobresa extremo, droga y arma na Aruba, abuso, maltrato y neglihencia.
Si no tin incentivo of motibo pa shop of cumpra local lo tene na lo basico y necesario. Asina nos kier inverti riba di 100 miyon florin pa aña na mercadeo pa trece turista cu poder di compra halto na Aruba y no tin mucho pa ofrece nan pa gasta of shop.
Nos centro di ciudad ta keda falta mas atencion y actividad. Nos no por stimula e 'on island spending' di turistanan si no tin inventario di calidad of surtido amplio pa cumpra.
Otro islanan cu tin decretonan di incentiva y ta promove tax-free shopping lo por bira mas atractivo. Nos tiendanan cu ta sera porta y reduci den personal ta causa cu mas famia tin cu biba cu desempleo y risca di cay den pobresa, hopi biaha ta dificil pa haña un trabou ora a surpasa 50 aña.

Entidad y companianan ta alertando Gobierno p'e situacion preocupante di 'the rise in the cost of doing business' y Parlamento ta ricibiendo e cartanan aki, e gritonan den desierto, niun hende ta papia over di nan y e ta sumamente preocupante, sra Arends-Reyes a termina bisando.



Awe Minister Ruiz-Maduro ta den e programa Mama 365 na TeleAruba

RELACIONA cu Celebracion di Dia di Mama e aña aki nos planta di Television Nacional TeleAruba a prepara un programa special dedica na nos mamanan yama Mama365.

E programa ta un produccion cu ta pasa den e seccion di Telenoticia y ya pueblo por a disfruta di varios edicion caminda a siña conoce mas di nos mamanan aki na Aruba den nan rol como mama banda di nan responsabilidad profesional y den famia.

Den e edicion di diabierna 10 di mei 2019, Mama365 lo enfoca riba e Mama Politico y Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro a wordo invita pa comparti su experiencia como un Mama cu ta eherce un trabou den e mundo politico na Aruba.

Den e programa aki nos ta sera conoci mas cu Minister Xiomara como mama cu apesar di ta carga un responsabilidad grandi como mandatario di nos pais, ta asumi su responsabilidad como mama cu hopi amor, dedicacion y gratitud na Dios di por ta mama di un yui homber di 12 aña.

Un invitacion special ta bay na pueblo di Aruba pa sintonisa e produccion special aki den Telenoticia di diabierna awor dia 10 di mei, net dos dia promer cu Dia di Mama.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta haci uso di e oportunidad pa desea tur Mama y tur esnan cu tin e rol di Mama den comunidad, un felis dia yena cu bendicion, salud y amor.

Na apertura di CATA 2019

A duna reconocemento na Miriam Dabian











DIARANZON anochi e di 29 edicion di e Conferencia Annual di Turismo (CATA) a tuma lugar den e prestigioso Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino. Esaki a sosode den presencia di e.o. Minister di Turismo Dangui Oduber, cu un opening speech di CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes.

Tabata presente tambe Presidente di Parlamento mr. Juan Thijsen y varios miembro di Parlamento, CEO di Aruba Airport Authority James Fazio como tambe General Manager di Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino Gabriel Castrillon, kende a expresa palabranan di bon-bini n'e participantenan.

Despues a sigui cu diferente presentacion. E tema central di CATA e aña aki t'e 'Poder di Data y su influencia.' Pa ora ta trata di tuma decision strategico y tacticanan preciso, ATA ta depende grandemente riba inteligencia di dato.

"E inteligencia cu nos ta obtene, principalmente di nos base di dato di 16 miyon registro di bishitante, ta permiti nos adapta mihor ainda nos contenido, refina e recomendacionnan y mensahenan na nos bishitantenan, previamente y despues di nan biahe," segun sra. Tjin Asjoe-Croes a comenta durante su discurso.

Durante e apertura oficial di CATA 2019, CEO di ATA, sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes a sorprende Miriam Dabian (Directora di A.T.A. p'e mercado Latino Americano) cu palabranan di elogio y aprecio y a entrege un medaya pa cu su aniversario.

ARTBO tin training pa examen di faha preto



ARUBA Taekwondo Bond "**ARTBO**" ta organisando un training pa tur esnan cu ta bay haci examen pa faha preto 1ste Dan, 2de Dan, 3de Dan, 4de Dan y 5de Dan.

Master Melvin Rasmijn ta bay duna e training hunto cu algun colega.

E training ta obligatorio pa tur esnan cu kier pasa examen pa nan faha. Master Melvin Rasmijn ta bay aplica y demostra cada faceta di e materia di examen cu e atletanan mester sa y haci durante examen na luna di juni 2019.

E training ta diasabra awor dia 11 di mei na Scol Primario Kudawecha for di 2'or pa 6'or di atardi. ARTBO ta pidi un contribucion p'e training y tur cu ta interesa percura pa tey.

Parlamentario Sue-Ann Ras:

“Colegio Santa Famia na Pos Chikito tambe a haya su playground”



NA 2017 Parlamento di MEP a pasa un mocion, unda a pidi Minister Otmar Oduber, pa kita e ‘playgrounds’ for di e caminda principal na Pos Chikito.

Parlamentario Sue-Ann Ras a indica cu sin duda e mocion aki a pasa y mesora a kita un di e preocupacionnan grandi, cu varios ciudadano tabatin y a vocifera riba diferente media relaciona cu e playgrounds.

Despues cu un di e playgrounds a bay Savaneta, por a mira e felicidad di tur e muchanan di klas 1-2-3, specialmente durante nan pauze. Mas cu claro, mester busca p’e otro playgrounds tambe haya su lugar y e scol basico na Pos Chikito tabata riba lista.

E tardansa pa pone e playground eynan, tabata debi cu na e scol Santa Famia, mester a tuma un limpiesa y opruiming prome, compara cu Savaneta.

Despues di un procedura largo, pero cu persistencia, siman pasa e playground na scol basico Santa Famia na Pos Chikito tambe a keda realisa.

“Mi kier gradici Minister Otmar Oduber como tambe DOW p’e tremendo sosten y trabou pa realisa e proyecto aki.

E muchanan ta hopi contento y sigur lo disfruta plenamente di e playground aki y asina por ta mas activo durante nan pauzenan,” Sue Ann Ras a finalisa bisando.

Pa once and for all, tur hende sa cu

Fraccion di MEP no lo sostene ni aproba legalisacion di Cannabis recreacional



"NOS por a tuma nota recientemente di diferente noticia den medionan di comunicacion regardando uzo recreacional di cannabis.

Den programa di gobernacion: "Hunto pa Aruba" ta enfatisa cu Gabinete Wever-Croes solamente lo implementa e proceso pa legalisacion di cannabis medicinal. Esaki ta loke fraccion di MEP ta sostene y ningun otro aspecto"..

MALENTENDIMIENTO DEN PUEBLO

Como lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon ta bisa di ta hay'e sumamente necesario pa aclarea cu como fraccion, MEP lo solamente sostene e parti medicinal. Y obviamente e maneho di esaki mester ta bou reglanan estricto.

Como fraccion di MEP, nos ta hay'e importante pa tur nos sostenedornan sa cu nos ta para y sostene legalisacion medicinal.

Como remedi y medicina alternativa esaki por yuda pacientenan cu nan dokternan ta haya esaki necesario.

Fraccion di MEP ta consisti di profesionalnan cu a traha den ramo di enseñansa, cuido medico, husticia y veld social.

Pues nos sa con desastroso uzo recreacional ta entre otro pa hobennan, segun Rocco Tjon.

Na opinion di Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Ley di LAFT ta enpugna cu nos estado di derecho



PARLAMENTO di Aruba a ricibi e ley di supervision financiero temporal, e asina yana LAFT. E ley aki cual a wordo traha de facto dor di Hulanda y sr. Raymond Knops, no lo conta cu aprobacion di fraccion di MEP. P'e simpel motibo cu e ta enpugna cu nos estado di derecho.

Den e nader rapport riba e conseho di "Raad van Advies" nos por tuma nota cu ta indica claramente cu e concepto inicial a wordo wanta atras, despues di "consulta" cu sr. Raymond Knops.

"Pa mi persona sigur e ta inaceptabel y condenabel cu sr. Raymond Knops y Hulanda kier bin actua contra nos estado di derecho y pretende di por mete tambe den e organo Parlamento dor di nan exigencianan. T'asina cu Parlamento di Aruba tin te dia 17 pa haci pregunta riba e ley aki y e ley lo ser trata dia 27 di mei".

CONSEHO DI RAAD VAN ADVIES

Corectamente "Raad van Advies" ta bolbe señala cu e ley aki cu Hulanda y sr. Raymond Knops kier impone riba Aruba ta enpugna cu nos Constitucion y cu Statuut di Reino.

>>>

<<<

E ley di sr. Raymond Knops ta mina e derecho di Parlamento, esta e "budget recht" y esaki ta algo cu nos como pais democratico hamas por acepta.

Te unda Rocco Tjon sa, sr. Raymond Knops y partido CDA no a participa na ningun eleccion aki na Aruba.

PA CONCLUI

Dia 27 di mei e ley aki lo wordo trata y fraccion di MEP lo percura pa respet pa nos democracia wordo restaura y tambe recupera nos autonomia financiero.

Den e proceso rumbo pa trata e ley Rocco Tjon a bisa di lo e percura pa informa pueblo debidamente riba e contenido di e ley di sr. Raymond Knops y splica l ocual de facto sr. Raymond Knops kier impone riba Aruba.

Di e banda aki un invitacion ta bay pa pueblo di Aruba pa dia 27 di mei presencia e reunion publico y ta testigo di con Aruba ta recupera su autonomia financiero bou Gabinete Wever-Croes.

Autonomia cu Mike Eman a entrega na 2015, segn Rocco Tjon.

Dakota a bay cu prome 3 punto di Play-Off Semi-Final

E Play-Off Semi-Final di Campeonato 2018/2019 Division Honor a cuminsa cu un apertura di Arubaanse Voetbal Bond (AVB). Presidente di AVB a habri e anochi gradiciendo tur hende y e teamnan cu a participa den e campeonato, despues Edjean Semeleer a deleita tur hende cantando e himno. E prome encuentro tabata entre SV Dakota y SV Estrella.

Na diferente ocasion SV Dakota a yega den arena di gol den e prome tempo. Fernando De Sousa a habri e marcado y a pone Dakota dilanti 1-0. Den e di dos tempo e wega a continua unda ambos team a busca pa anota gol. Na final di wega SV Dakota a piki e prome 3 punto cu e victoria di 1-0.

SV Dakota ta contento di por a gana e prome 3 punto, unda cu aña pasa nan a perde e prome dos weganan.

David Abdul, coach di SV Dakota, a expresa di ta contento di a bay cu e victoria di e prome wega di play-off y a sali riba e bon pia. Esey ta un resultado positivo y nan por traha riba dje pa nan siguiente wega. SV Dakota su siguiente wega lo ta contra di SV RCA, cu ta un team dificil y hopi calidad.

Den e prome tempo di wega Estrella a cuminsa slow y tabata marca, pero a papia duro cu nan pa sali marca, asina Lando Everon, coach di SV Estrella, a expresa.
E derota aki ta un les pa nan y esaki lo lanta nan animo pa bin e siguiente weganan mas duro cu por. E siguiente wega lo ta dialuna 13 di mei contra Deportivo Nacional.

Ta invita henter pueblo di Aruba pa bin apoya tur 4 team cu ta hungando un bon futbol. Bin apoya nan y ban engrandece futbol. Lando Everon tabata contento di por a mira un tribuna pariba habri bek cu basta hende y di Dakota tambe.









Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

A entrega e cambionan riba e ley di Meldcode na Minister Andin Bikker

RECIENTEMENTE Parlamentario Sue-Ann Ras di Fraccion di MEP, a entrega algun cambio pa loke ta trata e ley di Meldcode, Afdeling 3A Articulo 243a te 243d di buki 1 di Codigo Civil. E ampliacion- y cambionan aki ta basa riba un trabou cu a inicia for di februari 2018, unda cu Ras a sinta cu e instancianan clave, cu ta directamente envolvi cu e ley aki y cu e topico abuso di mucha y violencia domestico na Aruba. E ampliacion- y cambionan aki ta di sumo importancia pa combati y tambe preveni abuso di mucha y violencia domestico.

MELDCODE ABUSO DI MUCHA Y VIOLENCIA DOMESTICO

E ley ta cubri solamente abuso di mucha, pero mirando e realidad y relacion asina estrecho cu tin entre abuso di mucha y violencia domestico, Ras a sugeri pa pone e meldpunt pa e meldingnan di ambos; Meldpunt Kindermishandeling en Huiselijk Geweld. "No por descarta niun momento so, cu un mucha cu ta testigo di violencia domestico, por ta confronta cu tur tipo di abuso. Nan ta wak y scucha por ehempel violencia y conflicto entre e mayornan y ta haya nan confronta cu tur e consecuencianan, manera golpi di un of ambos mayor of nan mester huy bay un lugar sigur. Pues e mucha no ta solamente testigo di violencia dentro di un famia, pero tambe un victima y tin un calculacion di entre 30-60% di mucha cu no ta solamente testigo, pero tambe victima di violencia", Ras a cuminsa na splica.

MAS MINISTER ENVOLVI RESPONSABELMENTE

Mirando cu e topico abuso di mucha y violencia domestico no ta cay solamente bou di Minister di Husticia, a sugeri pa pone tambe Minister di Asuntonan Social como Minister di Salubridad Publico, pa hunto nan apunta un instancia cu lo fungi como meldpunt pa abuso di mucha y violencia domestico. Segun Ras; "Un trabou den colaboracion, structura y bon delinea ta di sumo importancia, ya cu cada un di e ministerionan aki tin e instancianan clave, cu ta directamente relaciona



cu e topiconan di abuso di mucha y violencia domestico, unabes cu apunta e meldpunt general aki".

IMPLEMENTACION DI ARTICULO 243f

Pa sigura cu e meldcode ta funcionando optimalmente den nos comunidad, ta importante pa haci evaluacion structura continuo. "Mi ta aplica e expresion di "meten is weten", cu ta importante pa tin den cualkier situacion, specialmente si kier combati y preveni", Ras a indica. Den articulo 243f tin un 'evaluatiebepaling' of sistema di evaluacion, unda cu e minister encarga cu husticia, tur aña mester entrega un relato na Parlamento tocante e ehecucion di e 'afdeling' 3A di capitulo 13 di buki 1 di Codigo Civil. Na mesun momento Ras a entrega tambe algun punto di sugerencia di 5 punto, cu e instancianan por uza, pa haci e evaluacion di control mas efectivo y eficiente. E 5 puntonan aki ta loke Ras a conclui durante e reunionnan cu e instancianan concerni y UNICEF ta mas cu dispuesto pa duna su aporte pa garantisa efectividad. "No ta importante pa Parlamento sa nomber ni informacion personal di cada caso, sino pa haya un investigacion statistico tocante e efectividad y di e sistema huridico. Door di e eherce e supervision via un 'evaluatiebepaling', e miembronan di Parlamento por, si ta necesario, propone e cambionan di ley correcto, pa promove e efectividad di e ley di Meldpunt & Meldcode Kindermishandeling" Ras a finalisa bisando.

Diabierna tin un evento di Miss Teen Folklore 2019 den Fort Zoutman



DIA 10 di mei, GLW Foundation ta presenta su evento di Miss Teen Folklore den Fort Zoutman, un evento cu a start na 2009, pues 10 aña pasa y a bira uno masha importante y bunita, pero e aña aki a dicidi pa haci un cambio den e concepto mirando cu añanan anterior e candidata tabata presenta su plato tipico y mester a splica poco di su cuminda y e preparacion, pero e aña aki a dicidi pa laga e candidatanan presenta un baile di nos folklore.

Asina Leedha Harms lo presenta un Tambu, Chantal Conradus lo presenta un Danza y Ileyna de Cuba lo presenta un Wals. Tambe lo tin presentacion di Jaydiene Croes kende lo presenta 2 piesa musical y tambe hobennan di Gang di Arte tambe lo tey manera Cy Anne Simmons – Ganador di Gang di Arte, Kevin Marquez y tambe e rumannan Kerr cu tambe lo tey .

Naturalmente e esencia di e cuminda dushi no por keda afo y pesey mes Chef Angelo Figaroa, kende pa varios aña a para hurado durante e competencia a prepara



varios plato tipico manera Papaya Stoba, Cabrito Stoba, Balchi Pisca, Boonchi cu Rabo y Sopi Galiña. Lo tin tambe Boca Dushi y sin lubida un bar bon bon surti.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa pasa awe diabierna anochi na Fort Zoutman, bin apoya nos muchanan y saboria bo plato sabroso y pasa un rato masha agradabel cu Miss Teen Aruba International.
Un danki special ta bay na Dept di Cultura pa su aporte den e evento aki.

AVB trahando cu FIFA riba plan strategico pa referee

FEDERACION Arubano di Futbol (AVB) a tene un encuentro cu representante di FIFA demostrando cu no solamente a introduci un plan strategico, pero ta dunando contenido tambe na locual tin describi den dje.
Un di e puntonan di accion den e plan strategico, ta duna atencion na refereenan.

A cuminsa acerca partnernan FIFA y CONCACAF, kendenan a manda Javier Santos, e Referee Development Officer di FIFA y CONCACAF, pa bin Aruba y yuda AVB ehecuta e plan.

"Nos sa cu nos tin diferente proyecto den *pipe line* y e lo ta un di nan cu lo yuda nos ehecuta e plannan aki", segun ing. Richard Dijkhoff, Presidente di AVB.
Ta contento pa motibo despues di a papia, informa y a splica pa hopi tempo. Awor poco poco ta mira cu e plannan ta keda realisa, concretisa.
Awe tin Javier Santos na Aruba p'asina aki yuda unda kier yega cu e federacion. Esey ta eleva e nivel di e federacion conhuntamente cu tur hende cu ta forma parti di futbol di Aruba, dal e stap y bay e nivel un tiki mas halto cu ta caba.

Javier Santos, Referee Development Officer di henter area di Caribe, Merca y Canada, ta encarga pa establece e curso Referee Assistant Program (RAP). RAP un programa di FIFA cu ta presenta tur cambio, reglanan di wega, tur loke ta haciendo ultimo cu arbitrahe y ta selecciona un grupo di referee di Aruba.

E asociacion ta scoge e grupo di referee unda pa 5 dia nan lo ta tratando diferente tema di referee, reglanan di wega. Pero tambe motiva e refereenan di aki pa yega na un nivel. Aruba tin 2 referee, cual 1 ta referee di FIFA y 1 asistent di FIFA.
E idea ta p'e otronan cu ta sigui nan tras p'asina por logra tin refereenan di Aruba den competencianan di nivel halto manera Copa Oro, Copa di Campeon, eliminatorio di mundial of yega n'e mundial di FIFA.

A papia riba e plan strategico y Javier Santos t'ey pa yuda e parti di desaroya nan dor di e departamento di referee.









E departamento lo tin un programa grandi na nivel di e Federacion di Aruba. E lo ta yudando den e parti di referee pa establece un bon programa di referee, pa tin un bon categorisacion di referee, pa tin mihor refereenan di nivel.

RIP Alfred N. "Freddy" Tromp



MANERA e cantica di Frank Sinatra "My Way"
Bo a biba bo bida na bo manera
Pero semper cu Dios den bo mente, alma y curason
Y aunke no ta tur ora cosnan a cana y of mustra bon
Bo a carga bo cruz y sigui reza den bo curason
Dios ta bon

Mi ta tribi bisa esaki, pasobra, muestra di hopi fe
Ta bo bunita sra.esposa Elda, cu nunca a perde fe den Dj'e
Su Hesus, su Luz a sigui briya pa boso dos y boso dos yiunan
Y awe tambe pa boso 2 nietonan precioso den su mesun manera
Awor bo ta mas serca di nan mente, alma y curason
Dios ta bon

Uncle Freddy, bo a biba bo bida y a laga otro biba
Bo no a molestia niun hende, bo a sigui stima
Mi ta bendiciona y orguyoso di tabata un di bo sobrinanan
Bo tambe a canta y toca guitarra, bo tabata un bon ruman
Bo tambe a goza di bo hubentud y bira grandi pa medio
di e gracia di Dios
Y awor bo ta den su Reino, bo a scucha su bos

Danki pa tur cos cu bo a siña y inspira nos cu'ne
Danki pa a mustra nos con unico y diferente cada ser humano por ta
Y no ta na ningun di nos pa huzga, sino acepta e diferencia bunita aki
E camindanan di mundo, tur ta hiba nos na Dios di amor
Dios mes a traha nos cada un den su imagen y semehanza unico
Sciencia asercando e mundo spiritual fantastico

Awor bo por ta un angel wardador pa bo dushi y bunita famia
Bo bida aya lo continua spiritualmente yen di alegria

Condolencia na Elda, Gregory y Jahir y tur su rumannan y demas famia
na Corsou, Hulanda, Canada y claro aki na Aruba.

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen
Aruba, Mei 2019

Partido PIN a gana caso di loteria contra Gaming Board

WILLEMSTAD. Partido Inovacion Nacional a gana e caso cu nan a abogado mr. Henriquez a entamá contra Gaming Control Board y Minister di Finansa kende tabatin abogado mr. 'Napoleon' Bonapart como su representante legal den corte.

E casa t'asina cu dia 3 di april ultimo PIN a haci un peticion pa tene un rifa y a splica cu e ordenansa di loteria no ta conta pa partidonan politico.

Of a lo menos pa duna PIN permiso pa duna exoneracion pa deposita e suma di garantia.

Asumiendo cu e minister a rechasa e peticion e partido a apela na Corte y a pidi hues pa tuma un decicion e mesun dia.

A resultá cu dia 3 di mei (resien) Gaming Control Board a rechasá e peticion di PIN riba cual e lider politico di PIN Suzanne Camelia Römer y presidente di e partido mes a bay atendé e caso den corte.

Gaming Board a manda abogado C.S. Willems.

E ordenansa cu ta regla rifa of loteria ta data for di siglo pasá caminda Bestuurscolege por a duna pèrmiso pa tene un rifa pa un meta caritativo of pa promové siensia, arte of interes interel pero caminda e premio no ta placa. Normalmente no ta duna pèrmiso pa tene rifa of loteria pa partido politico of candidato politico cu ta



colecta placa.

Den e caso aki PIN a rifa carchi VIP entre su donantenan pa un actividad na Fort Lauderdale dia 10 di mei. Gaming Board a pone aviso indicando cu nan no a duna pèrmiso pa rifa y a stroba e benta di carchi y a pone cu PIN ta pèrdè placa.

Ademas nan kier sa cu si tene e rifa di tur manera nan ta cometé un violacion di ley.

PIN a duna hues un lista di partidonan politico cu for di 2017 bin ariba a tene loteria sin cu gaming a inerferi.

Despues cu hues a mira ariba y abou ela condená Gaming Board pa paga PIN 1400 florin y constatá cu nan por tene nan rifa.

Parlamento ta controlá presupuesto 4 biaha pero tòg e tin deficit

WILLEMSTAD. Parlamentario Curtley Obispo den e reunion di Parlamento di Corsou di dia 29 april 2019, a mustra cu for di 10 òctober 2010, e Presupuesto di Parlamento di Corsou ta wòrdo trata den e cuadro legal di entre otro:

(1) artículo 85 insiso 1 y 2 di Areglo di Estado di Corsou,

(2) E Ley di Comptabilidad di Corsou y

(3) artículo 21, 47 y 48 di Reglamento di Órden di Parlamento di Corsou. Reglamento di Órden di Parlamento di Corsou den artículo 21 ta indicá cu Parlamento di Corsou ta autónomo den fiha su propio presupuesto.

Presidente di Parlamento di Corsou òf Griffier na nòmber di Presidente di Parlamento di Corsou ta encargá cu e maneho di presupuesto di Parlamento di Corsou.

Tambe e proceso di e promé calculacion di presupuesto pa e siguiente aña, ta cuminsá den e comicion di Asuntunan Doméstico di Parlamento di Corsou. E promé calculacion di presupuesto ta consistí di e presupuesto di cuenta coriente ("gewone dienst") y un presupuesto di capital ("kapitaaldienst).

Ora e promé calculacion di e Presupuesto di Parlamento di Corsou wòrdo aprobá den e comicion di Asuntunan Doméstico, e Presupuesto di Parlamento di Corsou, ta wòrdo trata den un comicion central y un reunion publico.

Despues e presupuesto di Parlamento di Corsou tin cu wòrdo entrega no mas tarda cu 1 mei, pa asina e wòrdo incluí dor di Gobierno di Corsou den e Presupuesto di Pais Corsou. Parlamento di Corsou ta trata y aprobá henter e Presupuesto di Pais Corsou den e último cuartal di aña den un comicion central y un reunion publico.

Den e cuadro legal ariba mencioná, for di 10 òctober 2010, Presupuesto di Parlamento di Corsou ta wòrdo controlá 4 biaha dor di Parlamento di Corsou.

Dia 8 di mey 2019 durante corte di trafico un motorcycle a bolbe keda confiscá pa ponemento di "fever"

Ta trata di un caso contra e sospechoso J.P. cu dia 28 di decèmber 2018 a pone «fever» durante di un entiero na altura di misa di Santa Maria. Esaki a sosode dilanti di un wa di morto cu 20 cabay y net dilanti di un auto di polis visibel. Despues di un corto tempo e sospechoso a keda detené. E tabata manehá su motorcycle sin hèlm y documentonan di e motorcycle no tabata na ordo. E boetnan pa e echo nan chicito a wordo pone na zero y e motorcycle a keda confisca. Pa e ponemento di «fever» e la haya un boet di NAF. 1000,- condicional cu un periodo di prueba di 3 aña. Ela haya mesun castigo cu su compañero di e tempo ey, di cual tambe a confisca e motorcycle. Niun di e dos sospechoso no a presenta durante tratamento di e caso.

Otro caso cu a resalta den corte

Un homber a nenga di a pasa over di e strepi blanko na momento cu ela pasa auto na altura di Grote Berg/ Zegu. Segun fiscal, tur hende ta na altura cu e strepi nan tey, pero cu nan no ta bon visibel. Tin un discucion tocante e tipo di verf cu mester usa. Alabes e sospechoso ta conosí localmente (su direccion y su mayornan ta biba na Barber). Hues a duna e sospechoso apsolucion pa motibo cu e mes no tin e conosemento local y a duda ora cu ela mira potret caminda no ta mira strepi riba caminda.

P'e motibo aki e cuidadano a haya apsolucion. Hues tabata di opinion cu awor ta gobierno mester verf strepi nobo riba caminda. Fiscal a anunciá cu e boet pa pasa riba un strepi cu awor ta NAF. 150,- lo bay subi considerablemente. Motibo di esaki ta paso pasa auto caminda tin strepi riba caminda ta un di e situacion nan di mas peligroso na Còrsou y e but no ta contribui suficiente pa cambia comportacion di e automobilista.

Banda di esaki a parti hopi boet pa falta di bisti e faha di seguridad. Tambe pa muchanan cu ta sinta dilanti y esnan sinta patras sin faha di seguridad ta haya boet. Segun fiscal ta straño cu mayornan ta bisti nan faha y pa e muchanan no.

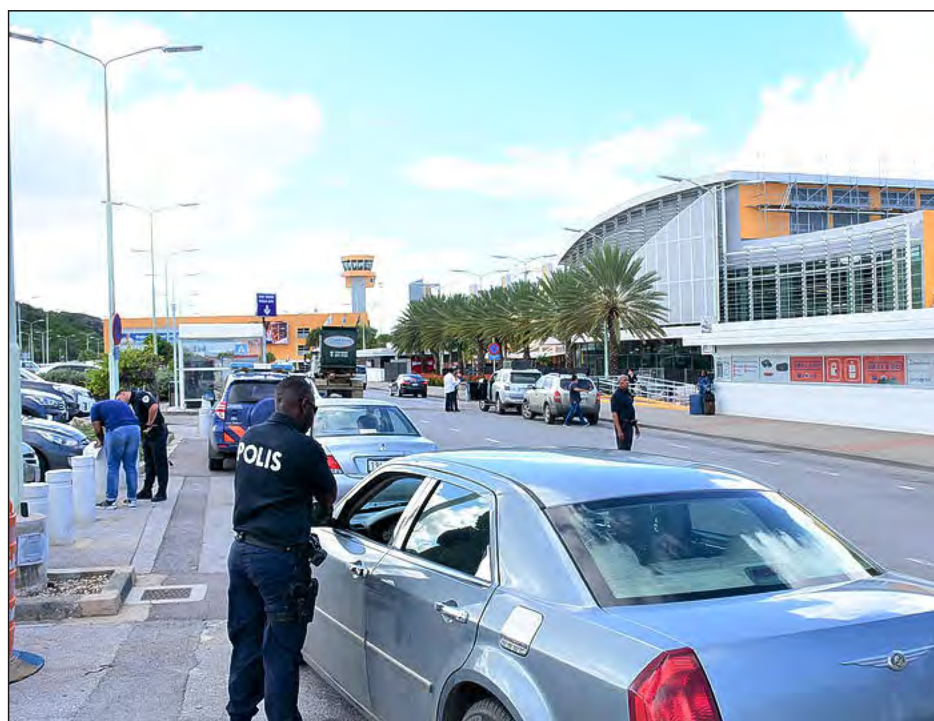
Hobensito Kraan sentenscá pa kore auto sin rijbeweis

WILLEMSTAD, Un cuidadano di fam Kraan no tabatin nada di busca tras di stuur, pasobra e no tin rijbeweis y ta menor di edad. Sinembargo e mucha hòmber aki 'Kraan' tabata manehando un auto Kia Picanto y asina polisnan a par'é el a bira nervioso, no por a demostrá e pruebanan cu e vehículo ta sigurá.

Esey a sosodé diaranson den sala di corte, ora cu el a presentá den compania di su mama.

Hues y fiscal ámbos a papia masha serio cu Kraan. Su mama tambe a splica cu pa loke ela haci, esta core e auto sin rijbeweis ela haya castigo na cas. E ta bayendo skol ainda y ta su intencion pa despues e sigui pa Hulanda, caminda e kier bay haci un estudio.

Hecho ta cu 17 aña e mucha hòmber aki tabatin na momento cu polisnan a gar'é. Pa cer'e capítulo aki hues



a dun'é un boet di 250 florin condicional y un periodo prueba di 2 aña, sperando cu di e forma aki e mensahe a yega suficientemente cla.

Conseho Social Económico (SER) ta organisá simposio tocante migracion

WILLEMSTAD – Riba 9 y 10 di mey próximo Conseho Social Económico (SER) di Còrsou, SER di Aruba y SER di Sint Maarten ta organisá un simposio tocante migracion y desaroyo social-económico, retonan riba nivel di maneho y opcionnan den e cuadro akí. Meta di e simposio ta pa hunto cu interesadonan explorá opcionnan pa cu maneho relacioná cu e siguiente pregunta: Con pa saca mas beneficio for di y minimalisá gastonan di migracion laboral den cuadro di desaroyo social-económico duradero di e tres paisnan.

Oradónan di entre otro “International Organization for Migration” (IOM), “Migration Policy Institute” (MPI), “Caribbean Migration Consultations” (CMC), UNHCR, e embahada Canades na Bogota, universidad di Còrsou, universidad di Sint Maarten y “Think To Do Institute”, lo duna presentacion tocante tendencianan global riba maneho di migracion laboral y refugiado, posibilidad- y retonan di migracion, experencianan empíricamente fundamentá tocante e relacion entre migracion y desaroyo social-económico. Tambe lo elaborá tocante lèsnan experenciá riba tereno di maneho di migracion efectivo for di perspectiva Caribense.

Ta organisá e simposio specialmente pa colaboradónan di maneho y staf ehecutivo di diferente ministerio di e tres paisnan, representantenan di organisacionnan di dunadó di trabou y empleado, miembronan di Consehonan Social Económico di e tres paisnan, NGO-nan, políticonan, universidadnan y migrantenan. Banda di e cantidad grandi di interesadonan cu a inskribí pa e simposio tambe lo ta presente Gobernador suplente, Promé Minister di Còrsou, Presidente di Parlamento y demas dignatario.

Pa mas informacion tocante programa, secionnan plenario, secion di grupo y oradó por bishitá wèbsite di SER Còrsou na www.ser.cw. E simposio ta tuma lugá na Avila Beach Hotel y ta solamente habrí pa invitadonan.

---

6 luna condicional

Richenderick Davelaar sentenciá na castigo di prizon pa posecion di arma di candela

WILLEMSTAD. E cuidadano Richenderick Davelaar di 25 aña di edad diaranson a tende hues mr. van Lieshout dicta sentencia di castigo di prizon di 18 luna di kua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña contra dje pa posecion di arma di candela.

Esaki ta precies loke fiscal mr. di Ministerio Público mr R. Koert a pidi. Tabata dia 3 di febrüari 2019 cu autoridatnan a haya Richenderick Davelaar cu un pistol den e bario di Noord Zapateer.

Riba e fecha mencioná den oranan di mainta polisnan a mira Richenderick Davelaar canando na pia, pero asina cu ela mira polis el a cuminsá kore. Polisnan a bin detectá cu e cuidadano aki tabatin un arma di candela bou di su camisa skondí.

Pa su defensa e acusado tabatin abogado mr. A.K.H. Ayubi, kende apelando na tratado Europeo (EVRM) a insistí cu polisnan no tabatin motibu pa listra su cliente.

Hues sinembargo a rechasá e ponensianan di e abogado y a mustra cu polisnan a actua corecto, ya kier e dia ey sigur e polisnan tabatin un mandato special pa hasi e tipo di controlnan aki den e parti oost di Còrsou, esta dia 2 di febrüari 2019 di 18.00 or pa 3 di febrüari 2019 pa 06.00or. Aki hues a mustra mas leu cu di e forma ey polisnan debidamente ta logra confiscá armanan di candela cu di otro manera lo a resultá den actonan criminal.

Enfin hues finalmente a sentenciá Richenderick Davelaar na un castigo di prizon di 18 luna di cual 6 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña.

E arma di candela ta keda saká for di sirculacion. Ta keda e acusado pa dicidí si e ta bay den apelacion contra di e sentencia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Adelson Latouche

*17-11-1975 (Haiti) -
†03-05-2019 (Aruba)

Na nomber di su:
Tata:
Ilva Latouche

Rumannan:
Nadege Latouche (Francia)
Guerline Latouche (Merca)
Olivia Latouche (Merca)
Ivane Latouche (Chile)
Florence Latouche (Haiti)
Monise Latouche (Haiti)
Elove latouche (Haiti)

Tantanan:
Therese Latouche
Simone Latouche (Haiti)
Lomeni latouche (Haiti)

Tio:
Obla Latouche

Primo(a)nan:
Dieudoneze Latouche Desrosiers, Audison Latouche, Evelyne Latouche, Benette Latouche, Guerci Latouche (Haiti), Ketlie Latouche (Haiti), Ginette Latouche (Haiti), Mideline Latouche (Haiti), Eny Desrosiers, Priscille Desrosiers (Hulanda), Francella Desrosiers, Genevieve Maxi,

Comper:
Ebal Coichy

Comer:
Beatrice Rene Coichy

Iha:
Woodly Coichy

Swa:
Lenier Fofilien (Merca)

Amiga di cas: Louisa Brete

Amigonan: Renel Hyacinme, Jacob Fleurimon

Famia: Adeline Ras, Roseline y Lucson Latouche, Helen y Jerry Latouche, Livinson Latouche, Keny Latouche

Famia Latouche ta invita famia y conociman pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 11 di mei 2019 di 2'or pa 4'or pm na Iglesia Emmanuel na Tarabana despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 10 d mei 2019 di 7'or pa 9'or pm

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta stima:



Fidelia Fausta Frans-Janga

Mihor conoci como "Mami of Dina"
*20-09-1935 – †02-05-2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Michael Frans y Carmen Frans-Danies
Debora Frans y Nico Connor
Antonio Frans (Juni) y Karin Frans-Loffeld
Iona Frans y Vedat Kaya

Nieto(a)nan:
Gianno Croes
Archenis Croes
Michelline Frans
Mitchell Frans
Nigel Frans
Quincy Frans
Cheyenne Frans
Meliha Frans
Zakir Frans
Selim Frans

Bisanieto:
Dshaun Frans

Ruman:
Estefanio (Papa) Janga y famia

Swa:
John Frans y Famia

Demas famia:
Frans, Janga, Rosario, Ranis, Muller, Danies, Connor, Loffeld, Kaya, de Palm, Soliana, Paula, Dunlock, Engelhardt, Montanus, Cecilia,Semeleer

Tur bisiña, amigonan y demas famianan na Aruba,Bonaire, Corsou, Hulanda y Ingleterra ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 11 di mei 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Adres pa condolencia:
Diabierna 10 di mei 2019 di 7´or pa 9´or di anochi na Aurora Funeral Home.

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida un famia nos ta pidi nos disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor , nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman stima:



Eludina Altagracia Kelly-Hidalgo Reyes

*15-08-1953 - †04-05-2019

Na nomber di su:
Casa:
Vincent (Cado) Kelly

Yiu:
Kelvi y casa Esmeralda y yiu Raquel

Mescos cu yiu:
Camila

Rumannan:
Rafael Mariano Hidalgo Reyes
Ana Dilia Hidalgo Reyes
Marta Hidalgo de Rosario
José Antonio Hidalgo Reyes
Miguel Angel Hidalgo Reyes
Maria Teresa Hidalgo Reyes de Roa
Maria Florencia Hidalgo de Tejada
Maria Margarita Hidalgo Reyes
Rafael José Hidalgo Reyes

Sobrino- y sobrinana, primo- y primanan, tanta- y omonan, swa- y cuñanan

Su mascotanan stima: Spikey y Whity

Amiganan hopi stima di cas:
Lidia, Julie, Marieta, Betty, Marina, Lusia, Irena, Rita, Olga, Ruby, Chinda, Mama, Carla, Nicolasa, Jacqueline, Melinda, Maxima, Iba, Roosje, Maria

Demas famia: Kelly, Hidalgo, Reyes, Martinez, Sanchez, Croes, Feliciano, Boekhoudt, Peres, Koolman, Ras, Erasmus, Tromp, Winterdaal, Rasmijn, Vrolijk, Maduro, de Mey, Krosendijk, Matus, Lopes, Chin Ahi, Burgos.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 10 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta y madrina stima:



ANTONIA INNOCENTIA FARO

Cariñosamente yama: "NANA"
*28 juli 1947 – †8 mei 2019

Na nomber di su mayornan:
† Higinio y Anna Faro-Semeleer

Yuinan:
Ghislaine Dabian y Archie Tromp
Daymond Dabian y Lilly Dirksz
Julisa Dabian y Alejandro Reyes

Nieto y nietanan:
Kylen Dabian
Jélixie Bislip
Dyron Dabian
Jesszady Dabian
Arziany Tromp
Cheydeah Ignatia

Rumannan:
Theresita Kock-Faro, Betto, yiu Anthony y famia.
Irena Dijkhoff-Faro, +Freddy, yiunan Ethleen, Gina, Ralph y famia.
Isnardo 'Chonay" Faro, Petra, yuinan Jorge, Juni y famia.
Ursula Faro y yiu Yoana.
†Pablo Tromp, Stefanita, yiunan y famia.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, comer y compernan.
Su amiganan:
Olivia, Francia, Mena Croes, Thelma, Mena, Vilma, Mechi y Bertha.

Un danki enorme ta bay pa su querida bisiña dokter Benita Britt-Croes y sigur un danki inmenso na Dokter Cuba, dokter Choudry y afdeling Dialyse na HOH.

Demas famia: Faro, Dabian, Semeleer, Franken, Tromp, Dirksz, Kock, Dijkhoff, Bislip, Schwengle, De Cuba, Simileer, Figaroa, Ignatia, Infanzon, Arends, ex-coleganan di Wulfsen & Wulfsen y demas famia, bisiña y conocirnan.

Nos ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 15 mei 2019 na misa Sta Anna na Noord di 2or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Occasion pa condolencia ta na Aurora Funeral Home diamars 14 mei 2019 for di 7:00pm-9:00pm.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.
Na lugar di flor of krans nos ta aprecia un donacion pa "Fundacion Cas Marie".



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposo, tata y welo:



Sr. Frans Julius Adonis

Mihor conoci como "Dudu"
Lid in de Orde van Oranje Nassau
*25-01-1937 - †05-05-2019

Na nomber di su:
Esposa:
Modesta "Keta" Adonis

Yiunan:
Lisette y Ernst Mohamed
Gina Adonis
Edmond Adonis
Zelda Steenen

Nietonan:
Justin Mohamed y Karina Wadhwani
Jürgen Cardoze
Gennesis Cardoze

Rumannan:
Eddie y Annie Adonis y famia
Marlene Adonis y famia
Elvio (Papi) Adonis
Swa- y cuñanan: Vda. Diana Hernandes
Annie Kelly
Vda. Irma Kock
Vda. Elsa Dania
Lucia y Elio Maduro
Maiky y Silvia Kelly
Rufo Kelly

Sobrina stima:
Maritza Siliee

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan, ihanan, amigonan, bisiñanan.

Ex coleganan di Domeinbeheer, integrantenan di SV Dakota y SV Roma.

Mama di su Yiu: Magda Steenen

Demas famia:
Adonis, Hernandes, Mohamed, Cardoze, Siliee, Gietel, Agatha, Arends, Cardoso, da Costa, Gomez, Does, Beugelsdijk, Ras, Kelly, Kock, Dania, Maduro, Holsman.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 10 di mei 2019 di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana Catolico na Caya E. Petronian a Playa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 9 di mei 2019 di 7'or pa 9'or di anochi

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir



Haya mi falta, pero lagami bay.
Mi a yega na final di e caminda
Solo a baha pami
Mi no kier pa ningun hende yorami
No yora un alma cu ta liber
Sinti mi falta pero no pa hopi largo
No desespera !
Recorda e amor cu nos a comparti.

A fayece



Robert Benjamin de Cuba

Mihor conoci como: "Cuuchi" of "Chino"
*12-03-1947 - †06-05-192019
Ex chauffeur B-88

Na nomber di su:
Señora:
Celenia de Cuba-Morales Martinez

Yiunan:
Milouska, casa y yiunan
Jorge
Mercedez
Robert

Rumannan:
Iris, esposo Eddie y yiunan
Maria, Gregorio y yiunan
†Mickel, esposa †Marina y yiu
Aquiles, esposa Jolanda y yiunan
Gladys, Edwin y yiunan
Ineke Webb y yiunan
Mildred, esposo Odilio y yiunan (Hulanda)
Harietta (Hulanda)
Greta y yiunan (Hulanda)
Jean y yiunan

Mama di su yiunan:
Nieto- y nietanan, sobrino- y sobrinanan, swa y cuñanan, primo y primanan, bon bisiñanan, tur su amigonan di autobus

Demas famia: Paesch, De Cuba, Morales Martinez, Rafael, Maduro, Tromp, Perez, Webb, Croes

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 10 di mei 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home, despues sigi pa acto di crema- cion.

Pa caso di 'mondkapjs'

Condena di Jacinta Constancia y Anbertus Scoop confirmá



WILLEMSTAD. Manera NOBO a informá for di siman pasá, Corte di promé instancia dia 29 di april 2019 a dicta sentencia den e caso entamá pa Stichting Bureau Ziektekosten Voorzieningen representá pa abogado mr. H.W. Braam contra di Jacinta Constancia y Anbertus Scoop.

E caso aki a sirbi den corte dianan 21 di janüari 2019, 18 di februari 2019 y 25 di maart 2019 y ta trata di gastonan di prosesamento den corte, esta e suma total di Naf 10.359,64 mas e suma di NAf 365.853,49 relacioná cu 'mondkapjes'.

Ta resultá cu señora Jacinta Constancia ni señor Anbertus Scoop no a presentá den corte y no a hasi uzo di nan derecho pa reaccioná.

Como tal hues mr. U.I.D Luydens pa medio di e veredicto di dia 29 di aprel 2019 a concluí cu cada un ta responsabel pa e sumanan ariba mencioná pasobra nan a bati default.